

BELGISCHE SENAAT

ZITTING 1946-1947.

VERGADERING VAN 4 DECEMBER 1946.

Verslag uit naam van de Commissie van Openbaar Onderwijs belast met het onderzoek van het Wetsontwerp houdende wijziging van de samenstelling der bekrachtigingscommissie voor de academische diploma's.

(Zie nr 151 (buitengewone zitting 1946) van den Senaat.)

SÉNAT DE BELGIQUE

SESSION DE 1946-1947.

SÉANCE DU 4 DÉCEMBRE 1946.

Rapport de la Commission de l'Instruction Publique chargée d'examiner le Projet de loi modifiant la constitution de la Commission d'entérinement des diplômes académiques.

(Voir le n° 151 (session extraordinaire de 1946) du Sénat.)

Aanwezig : de hh. LIBOIS, voorzitter; BERTRANG, BOUWERAERTS, CATTEAU, CROMMEN, DE BRUYNE (EDG.), DELBOUILLE, DE SMET (P.), HANQUET, JESPER, KLUYSKENS, LEYSEN, MATAGNE, MAZEREEL, MISSIAEN, VAN IN, VAN KERKHOVEN en BAUR, verslaggever.

MEVROUWEN, MIJNE HEEREN,

De diploma's, door onze Universiteiten of erkende faculteiten en door de Centrale Examencommissie te Brussel uitgereikt, bezitten geen wettelijke uitwerking, indien ze niet voorafgaandelijk zijn bekrachtigd door een speciaal daartoe benoemde Regeeringscommissie.

Het certificaat, afgeleverd bij elke proef, leidende tot het bekomen van een diploma, wordt eveneens aan de bekrachtiging van die Commissie onderworpen.

De samenstelling van bedoelde Commissie was geregeld bij koninklijk besluit van 24 October 1890 (zie : L. BECKERS, *L'Enseignement supérieur en Belgique*, Bruxelles, Castaigne, 1904, blz. 350 en volg.), waarvan de artikelen 1 tot 4 in hun essentiele bepalingen

MESDAMES, MESSIEURS,

Les diplômes, délivrés par nos Universités et facultés reconnues et par le Jury Central à Bruxelles, n'ont aucune efficience légale tant qu'ils n'ont pas été entérinés par une Commission spéciale nommée *ad hoc* par le Gouvernement.

Le certificat, délivré après chaque épreuve intermédiaire qui mène à l'obtention d'un diplôme, est soumis de même à l'entérinement de la dite Commission.

La composition de cette Commission fut réglée par arrêté royal du 24 octobre 1890 (v. L. BECKERS, *L'Enseignement supérieur en Belgique*, Bruxelles, Castaigne 1904, p. 350 et s.), dont les articles 1 à 4 furent repris, dans leurs dispositions essentielles, aux articles 27

zijn overgenomen in artikelen 27 tot 35 van de wet van 21 Mei 1929, over de toekenning van de academische graden (zie : L. BAUWENS, *Code de l'Enseignement supérieur*, Bruxelles, 1934, bladzijde 57 en volgende).

Opdracht van die Regeeringscommissie is in hoofdzaak na te gaan en te bevestigen of de diploma's en certificaten, die aan haar bekrachtiging worden voorgelegd, werden afgeleverd in den zin van artikel 24 van de wet van 21 Mei 1929 (vroeger artikel 32 van de wet van 10 April 1890-3 Juli 1891), en of aan de eischen van openbaarheid der examens en aan de wettelijke pleegvormen werd voldaan.

De beschikkingen van 1890 en 1929 beperken de keuze der leden van die bijzondere Commissie tot : twee raadsheeren bij het Hof van Verbreking, twee leden van de Koninklijke Academie voor Geneeskunde, twee leden van de Klasse der Letteren en twee van de Klasse der Wetenschappen van de *Académie Royale de Belgique*, de zoogezegde « Académie Thérésienne ».

De Universiteitsprofessoren in functie waren en zijn terecht uitgesloten : daar men niet tevens rechter en partij mag zijn.

Zoolang de Universiteitsstudie in dit land eentalig Fransch was, het aantal te bekrachtigen diploma's niet te talrijk, en het personeel van de Academies voldoende rijk aan leden die geen universitaire functie meer vervullen, kon de Regeering jaarlijks zonder te veel moeite het aantal passende commissieleden aanwerven. De inmiddels ingetreden vernederlandsching van het Hooger Onderwijs in de Vlaamsche landstreek en van de aldaar afgeleverde certificaten en diploma's, en niet het minst de omstandigheid dat het personeel van de Universiteiten en van de Academies in veel gevallen hetzelfde is, en in de laatste jaren aanmerkelijk jonger dan voorheen, hebben het de Regeering niet steeds gemakkelijk

à 35 de la loi du 21 mai 1929, sur la collation des grades académiques (voir L. BAUWENS, *Code de l'Enseignement Supérieur*, Bruxelles 1934, pp. 57 et s.).

C'est la tâche, en ordre principal, de cette Commission spéciale d'examiner et d'attester que les diplômes et certificats, soumis à son entérinement, furent délivrés dans le sens de l'article 24 de la loi du 21 mai 1929 (anciennement, article 32 de la loi du 10 avril 1890-3 juillet 1891), et qu'il a été satisfait aux exigences de publicité des examens et aux formalités légales.

Les dispositions de 1890 et de 1929 limitaient le choix des membres de cette Commission spéciale à : deux conseillers à la Cour de Cassation, deux membres de l'Académie Royale de Médecine, deux membres de la Classe des Lettres et deux de la Classe des Sciences de l'*Académie Royale de Belgique*, aussi nommée « Académie Thérésienne ».

Les professeurs d'Université, encore en activité de service, furent et sont à bon droit exclus du choix : il ne conviendrait pas, en effet, qu'ils pussent être juge et partie.

Tant que les études universitaires dans notre pays furent exclusivement de langue française, que le nombre de diplômes à entériner ne fut pas trop élevé et que le personnel de nos académies fut suffisamment pourvu de titulaires extra-universitaires ou déjà émérites, le Gouvernement n'eut pas trop de peine à trouver annuellement un nombre suffisant de membres aptes à siéger dans pareille commission. Mais la flamandisation de notre enseignement supérieur en Flandre, et des diplômes et certificats y délivrés, et non moins la circonstance que le personnel de nos Universités et de nos Academies est dans bien des cas constitué des mêmes personnalités et, dans les dernières années, notoirement plus

gemaakt het noodige aantal commissieleden bijeen te krijgen. Het is gebeurd (o.m. tijdens de bezetting) dat de bekrachtiging van de diploma's lange maanden vertraagd werd, bij ontstentenis van voldoende passende commissieleden.

Het is om de taak van de administratie in de toekomst te verlichten, dat het onmisbaar is het wetsontwerp te aanvaarden en zelfs te amendeeren, in den zin eener uitbreiding van de keuzemogelijkheden.

Twee bemerkingen zijn bij uw Commissie van Openbaar Onderwijs naar voren gebracht : de eerste, dat de aanvaarding van dit ontwerp, uit de nooden der dagelijksche bestuurspraktijk geboren, in niets afbreuk doet aan den wensch door enkelen geuit, het orgaanek statuut der Academies binnen afzienbaren tijd grondig te herzien ; de tweede, dat het gewenscht zou zijn de keuze onder de leden van de *Académie Royale de Belgique* en van de *Koninklijke Academie voor Wetenschappen, Letteren en Schoone Kunsten van België* te beperken tot de *Klassen der Letteren en der Wetenschappen*, en onder de leden van de *Koninklijke Vlaamsche Academie voor Taal- en Letterkunde*, en de *Académie de Langue et de Littérature françaises* tot die leden, welke ten titel van philoloog werden benoemd.

Indien de Senaat zich bij het beginsel dezer beperking aansluit, dan ware het gewenscht artikel 28, § 2, als volgt te libelleeren : « Twee er van worden gekozen onder de raadsheeren bij het *Hof van Verbreking*, de andere zes respectievelijk onder de leden van de *Académie Royale de Médecine*, de *Académie Royale de Belgique* (klassen der Letteren en der Wetenschappen), de leden ten titel van philoloog benoemd in de *Koninklijke Vlaamsche Academie voor Taal- en Letterkunde*, en in de *Académie de Langue et de Littérature françaises*, de leden van de *Koninklijke Academie voor*

jeune que jadis, tout cela n'a pas facilité la constitution de la Commission susdite, et il est arrivé (e.a. pendant l'occupation) que l'entérinement des diplômes a été retardé pendant des mois, à défaut d'un nombre suffisant de personnes susceptibles d'y siéger.

C'est pour rendre à l'avenir la tâche plus aisée à l'Administration Centrale, qu'il est indispensable de voter le projet de loi, et même de l'amender dans le sens d'une extension des possibilités de choix.

Deux observations ont été présentées à votre Commission de l'Instruction publique : la première, que l'acceptation de ce projet de loi, né des nécessités journalières de la pratique administrative, ne pourrait en rien faire préjudice au désir exprimé par d'aucuns, de voir en un temps pas trop éloigné, soumettre le statut organique de nos Académies à une revision fondamentale ; la deuxième, qu'il serait désirable de limiter le choix parmi les membres de l'*Académie Royale de Belgique* et de la *Koninklijke Academie voor Wetenschappen, Letteren en Schoone Kunsten van België*, aux seules *classes des Lettres et des Sciences*, et parmi les membres de la *Koninklijke Vlaamsche Academie voor Taal- en Letterkunde*, comme de l'*Académie de Langue et de Littérature françaises* aux membres nommés au titre philologique.

Si le Sénat accepte le principe de cette limitation, il semblerait désirable de libeller comme suit l'article 28, § 2 : « Deux d'entr'eux seront choisis parmi les conseillers à la *Cour de Cassation*, les six autres respectivement parmi les membres de l'*Académie Royale de Médecine*, l'*Académie Royale de Belgique* (classes des Lettres et des Sciences), les membres nommés au titre philologique dans la *Koninklijke Vlaamsche Academie voor Taal- en Letterkunde*, et dans l'*Académie Royale de Langue et de Littérature françaises*, les membres de la *Koninklijke Academie voor Geneeskunde van België* et de la *Koninklijke*

Geneeskunde van België en de Koninklijke Academie voor Wetenschappen, Letteren en Schoone Kunsten van België (klassen der Letteren en der Wetenschappen). »

Het komt uw Commissie gewenscht voor het Beheer van Openbaar Onderwijs niet nader te binden aan een vast getal of een vaste toerbeurt voor ieder der Academies. Een dergelijke beperking zou de praktische bedoeling die deze wet heeft ingegeven in bepaalde omstandigheden geenszins blijken te dienen.

Uw Commissie besluit met den wensch, dat de bij de huidige wetsbeschikking andermaal ingestelde bekrachtiging minder dan ooit een soort automatisch werktuig zal zijn, en dat de bekrachtigingscommissie de haar ter beschikking staande middelen oordeelkundig zal weten te gebruiken om na te gaan of inderdaad aan al de voorwaarden, in de diploma's vermeld, of door de wetten en reglementen geëischt, ook werkelijk werd voldaan. Zij geeft den h. Minister in overweging het organiek reglement en het reglement van inwendige orde der bekrachtigingscommissie in dien zin te herzien en desnoods te vervolledigen.

Dit verslag werd door de Commissie eenparig goedgekeurd.

De Verslaggever,
F. BAUR.

De Voorzitter,
P. LIBOIS.

Academie voor Wetenschappen, Letteren en Schoone Kunsten van België (klassen der Letteren en der Wetenschappen). »

Votre Commission a jugé ne pas devoir lier autrement l'Administration de l'Instruction publique, quant à un nombre fixe ou un roulement quelconque pour chacune des Académies. Pareille restriction pourrait apparaître, dans des circonstances fortuites, comme desservant l'intention pratique qui a inspiré la présente loi.

Votre Commission conclut en exprimant l'espoir que l'entérinement confirmé par la présente loi, sera de moins en moins une sorte d'instrument automatique, et que la Commission d'entérinement saura user de tous les moyens de contrôle dont elle dispose, pour s'assurer qu'il a été satisfait réellement à toutes conditions, formulées dans les diplômes ou exigées par les lois et règlements organiques. Elle suggère à M. le Ministre de faire revoir et, s'il le faut, compléter dans ce sens le règlement organique et le règlement d'ordre intérieur de la Commission d'entérinement.

Le présent rapport fut admis par la Commission à l'unanimité.

Le Rapporteur,
F. BAUR.

Le Président,
P. LIBOIS.

Wetsontwerp houdende wijziging van de samenstelling der Bekrachtigingscommissie voor de academische diploma's.

Projet de loi modifiant la constitution de la Commission d'entérinement des diplômes académiques.

**Amendement
door de Commissie voorgesteld.**

**Amendement
proposé par la Commission.**

Artikel 28, § 2, te doen luiden als volgt :

« Twee er van worden gekozen onder de raadsheeren bij het Hof van Verbreking, de andere zes respectievelijk onder de leden van de « Académie Royale de Médecine », de « Académie Royale de Belgique » (klassen der Letteren en der Wetenschappen), de leden ten titel van philoloog benoemd in de Koninklijke Vlaamsche Academie voor Taal- en Letterkunde, en in de « Académie de Langue et de Littérature françaises », de leden van de Koninklijke Academie voor Geneeskunde van België en de Koninklijke Academie voor Wetenschappen, Letteren en Schoone Kunsten van België (klassen der Letteren en der Wetenschappen).

Libeller comme suit l'article 28, § 2 :

« Deux d'entr'eux seront choisis parmi les conseillers à la Cour de Cassation, les six autres respectivement parmi les membres de l'Académie Royale de Médecine, l'Académie Royale de Belgique (classes des Lettres et des Sciences), les membres nommés au titre philologique dans la « Koninklijke Vlaamsche Academie voor Taalen Letterkunde », et dans l'Académie Royale de Langue et de Littérature françaises, les membres de la « Koninklijke Academie voor Geneeskunde van België » et de la « Koninklijke Academie voor Wetenschappen, Letteren en Schoone Kunsten van België (klassen der Letteren en der Wetenschappen). »